

Par M. BUREAU:

1. Combien y a-t-il de pages dans le personnel de la Chambre des communes?

2. Quels sont les noms, l'adresse et l'âge de chaque page?

3. Y a-t-il un âge (a) minimum et (b) maximum pour leur emploi?

4. Y a-t-il quelque disposition relative aux pages qui n'ont pas encore quatorze ans, pour qu'ils aillent à l'école du jour? Dans la négative, pourquoi?

5. S'est-on dispensé des services de quelques pages pendant la session actuelle du Parlement? Dans l'affirmative, quels sont (a) les noms et (b) l'âge de chacun de ces pages?

6. Quelles sont les heures de travail des pages de la Chambre des communes?

7. Quels sont, s'il en est, les pages de la Chambre des communes dont le père a fait de l'activité dans la dernière guerre avec l'Allemagne?

#### TRAVAUX DE LA CHAMBRE.

Le très hon. sir ROBERT BORDEN (premier ministre) propose:

Qu'à partir du vendredi, 4 courant, et jusqu'à la fin de la session, la Chambre se réunira chaque jour à deux heures de l'après-midi.

J'ai eu un entretien avec mon honorable ami le leader de l'opposition (M. Mackenzie King) et l'honorable député de Marquette (M. Crerar) au sujet de l'avis de motion inscrit au Feuilleton. J'ai essayé aussi de connaître les désirs des députés en général et je crois comprendre que la proposition que je fais actuellement sera acceptable.

M. BUREAU: Est-ce que les samedis sont compris?

Le très hon. sir ROBERT BORDEN: Non. Pour les séances du samedi je me propose de laisser la question en suspens jusqu'à ce que nous soyons un peu plus avancés dans le budget et que l'on sache ce qu'il reste à faire pendant cette session-ci.

L'hon. M. FIELDING: Cela s'appliquera aussi aux séances du lundi?

M. BUREAU: Il est dit: chaque jour.

Le très hon. sir ROBERT BORDEN: Oui.

(La motion est adoptée.)

#### AJOURNEMENT POUR LA FÊTE DU ROI.

Le très hon. sir ROBERT BORDEN (premier ministre) propose:

Que lorsque la Chambre se séparera, mercredi, 2 juin, elle reste ajournée jusqu'au vendredi, 4 juin.

Il ajoute: Comme je l'ai expliqué dans le temps, mon avis personnel est que nous aurions très bien pu nous réunir le 24 mai et le 3 juin. Toutefois, par déférence pour ce qui semblait être l'opinion générale des députés, la Chambre ne s'est pas réunie

[M. Tobin.]

le 24 mai. Dans la circonstance, j'ai pensé que l'on se méprendrait peut-être sur mon intention si nous n'en faisons pas autant le 3 juin. Il faut aussi tenir compte que la séance d'hier a été plutôt longue et j'oserai dire que quelques députés désirent se dédommager un peu.

M. BUREAU: Non. Nous sommes jeunes.

Le très hon. sir ROBERT BORDEN: Mon honorable ami tient à siéger demain, sans doute.

M. BUREAU: Nullement; je ne veux pas assumer pareil blâme.

M. BELAND: Mais il se défend d'éprouver de la fatigue.

Le très hon. sir ROBERT BORDEN: Je regrette que nous ne soyions pas tous aussi jeunes et aussi énergiques que lui. Je présente la motion sous cette forme.

(La motion est adoptée.)

#### LA CATASTROPHE DE THERIAULT ET DE SAINT-QUENTIN.

M. MICHAUD: Je tiens à savoir si le Gouvernement a appris la grande catastrophe survenue hier, à l'établissement Thériault et à Saint-Quentin, dans mon comté. Il y a soixante-cinq familles sans foyers; les pertes de biens s'élèvent à un million de dollars, et en pareilles circonstances, il me semble que le Gouvernement pourrait venir en aide à ces pauvres familles, si cruellement éprouvées.

Le très hon. sir ROBERT BORDEN (premier ministre): Le Gouvernement n'a appris que par la voie des journaux la déplorable calamité que l'honorable député vient de nous signaler. Pareils désastres ont éclaté en d'autres parties du pays ravagées par des incendies de forêts. Cependant le Gouvernement n'a pas encore étudié la question. Nous en délibérerons, dans un jour ou deux peut-être. Seulement, je désire rappeler à mon honorable ami que, lorsqu'il s'agit de pareils désastres, les secours à donner rentrent peut-être plus spécialement dans le domaine des attributions des gouvernements provinciaux.

#### MINISTRE PLENIPOTENTIAIRE CANADIEN A WASHINGTON.

L'hon. RODOLPHE LEMIEUX: Encoire que je n'aie pas la dépêche sous les yeux, j'ai toutefois lu dans le "Citizen" de ce matin que, hier même, dans la chambre im-